

# Konformitätserklärung

## Declaration of Conformity

**CASCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

selectați limba:

Română

Declarația de conformitate pentru EIP de categoria II.

Prin prezenta, noi, CASCO GROUP S.R.L., Parc Industrial Sud Nr. 8-81/1, 440247 Satu Mare, România, declarăm pe propria răspundere că echipamentele de protecție individuală enumerate mai jos corespund dispozițiilor der armonizare relevante ale Regulamentului (UE) 2016/425, sub aplicarea normei respective de armonizare enumerate.

Organismul notificat cu numărul de identificare indicat mai jos a efectuat examinarea UE de tip (modul B) și a eliberat certificatul de examinare UE de tip cu numărul indicat.

tipul de cască	denumirea modelului	numărul de identificare autoritatea de certificare	măsura	în cm	denumirea normei	certificatul de examinare de tip nr.
cască de călărit	Duell 0216	0497**	S	51-54	EN 1384:2023	DPI/0497/2273
			M	55-57		
			L	58-60		
	Duell One 0217	0497**	S	51-54	EN 1384:2023	DPI/0497/2273
			M	55-57		
			L	58-60		
	Apart 0205	2789**	S	52-56	EN 1384:2023 PAS 015:2011	DPI/0497/2273
			M	54-58		
			L	58-62		
	Spirit-3 0201	2789**	S	52-56	EN 1384:2023 PAS 015:2011	DPI/0497/2040
M			56-58			
L			58-62			
Champ-3 0201	2789**	S	52-56	EN 1384:2023 PAS 015:2011	DPI/0497/2040	
		M	56-58			
		L	58-62			
Master-6 0207	0497**	S	54-56	VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011	DPI/0497/2065	
		M	57-58			
		L	59-62			
Prestige Air 2 0204	0497**	S	54-56	VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011	DPI/0497/2075	
		M	57-58			
		L	59-62			
Mistrall 2	2789**	S	50-54	EN 1384:2023 PAS 015:2011	DPI/0497/2041	
		M	55-57			
		L	58-60			
		XL	60-63			
Mistrall V1 0213	2789**	S	50-54	EN 1384:2023	3201902	
		M	54-58			
		L	58-62			
Passion 0501	0497**	S	50-54	VG1 01.040 2014-12	DPI/0497/2070	
		M	54-57			
		L	57-60			
cască de călărit	Choice 2.0	2789**	S	52-56	EN 1384:2023	DPI/0497/2066
cască de bicicletă	01709	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02089-23
cască de schi		1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00174-24
cască de călărit		Nori 2.0 / Choice 2.0	2789**	XS	50-52	EN 1384:2023
cască de bicicletă	S			52-56	EN 1384:2023	DPI/0497/2066
	1015**			S	52-56	EN 1078+A1:2012
cască de schi	01709	1015**	XS	50-52	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00174-24
			S	52-56		

casă de bicicletă	<b>Activ 2 SL</b> 1813	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02044-23	
			M	56-58			
			L	58-62			
	<b>Activ 2</b> 1813	0161**	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	24/07252/00/0161
				M	56-58		
				L	58-62		
	<b>Cuda 2</b> 1829	1015**	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02680-19
				M	54-58		
				L	59-62		
	<b>MTB-E 2</b> 1819	0467**	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	DPI/0497/2440
				M	54-58		
				L	58-62		
	<b>MTB-E Fullface</b> 0215	1015**	1015**	M	54-58	EN 1078 + A1:2012	1015-PPER-B-00219-20-rev.1
				L	58-62		
0497**		1015**	M	54-58	ASTM F1952-15	0111\ME\DPI\20	
			L	58-62			
<b>Speedairo 2</b> 1830	1015*	1015*	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00529-20	
			M	54-59			
			L	59-62			
	0497**	1015*	1015*	S	52-56	CPSC 16 CFR Part 1203	099\ME\DPI\20_2
				M	54-59		
				L	59-62		
0497**	1015*	1015*	S	52-56	NTA 8776:2016-12	0497-00009-00	
			M	54-59		0497-00010-00	
<b>Roadster</b> 1820	0161**	1015**	S	50-54	EN 1078+A1:2012	24/07289/00/0161	
			M	55-57			
			L	58-60			
			XL	60-63			
<b>E.Motion 2</b> 1816	0497**	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	DPI/0497/2439	
			M	54-58			
			L	58-62			
<b>Activ 2U</b> 1815	0497**	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	DPI/0497/2442	
			M	56-58			
			L	58-62			
<b>Activ 2 Junior</b> 1814	0497**	1015**	Uni	52-56	EN 1078+A1:2012	DPI/0497/2441	
<b>Mini</b> 0906	1015**	1015**	XS	44-50	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-01503-22	
<b>Speedtime Pursuit 2</b> 0214	1015**	1015**	Uni	55-61	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02091-23	
casă de bicicletă	<b>Mini 2 &amp; Mini Pro 2</b> 01709	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02089-23	
casă de schi			S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00174-24	
casă de bicicletă	<b>Mini 2 &amp; Mini Pro 2</b> 01709	1015**	XS	44-50	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02089-23	
casă de schi			XS	44-50	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00174-24	
casă de schi	<b>SP-3 Limited</b> 1831	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00303-20	
			M	56-58			
			L	58-62			
	<b>SP-6 (Limited) Visier</b> 1832	1015**	1015**	S	52-54	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00333-20
M	54-58						
L	58-62						

casă de schi	SP-3 Airwolf 1831	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00303-20		
			M	56-58				
			L	58-62				
casă de schi	SP-3 Comp. 1831	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00303-20		
			M	56-58				
			L	58-62				
	SP-4 1833	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00682-20		
			M	56-58				
			L	58-62				
casă de schi	SP-5.2 1834	2789**	M	56-58	EN 1077:2007	2789/6040/158/09/24/310		
			L	58-62				
casă de schi	CX-3 Icecube 1803	1015**	S	50-56	EN 1077:2007	E-30-00879-18-rev. 1		
			M	56-59				
			L	59-63				
casă de schi	CX-3 Junior 1803	1015**	S	50-56	EN 1077:2007	E-30-00879-18-rev. 1		
casă de schi	Mini Pro 2	1015**	XS	46-52	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00174-24		
			S	52-56				
casă de bicicletă	01709	1015**	XS	46-52	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02089-23		
			S	52-56				
casă de schi	SP-2 Visier 1823	1015**	S	52-54	EN 1077:2007	1015-PPER-B-01314-19		
			M	55-57				
			L	58-60				
			XL	60-62				
casă de curse pe gheață și asfalt	0979**	0979**	S	52-54	ASTM F1849-07	G102439739		
			M	55-57				
			L	58-60				
			XL	60-62				
casă de curse pe gheață și asfalt	1823	0979**	XL	60-62	ASTM F1849-18	G104045363		
			S	52-54	EN 1077:2007	1015-PPER-B-01058-24		
			M	55-57				
			L	58-60				
XL	60-62							
casă de alpinist	Gams 1818	0497**	S	50-56	EN 12492:2012	DPI/0497/2128		
			M	56-59				
			L	59-63				
			S	50-56			EN 1385:2012	1015-PPER-B-02203-19
M	56-59							
L	59-63							
casă pentru canotaj și sport pe ape rezezi	1015**	1015**	S	50-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00105-24		
			M	56-59				
			L	59-63				
			S	50-56			EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00107-24
M	56-59							
casă de schi	Engelbert Strauss e.s. Kletterhelm baugleich mit GAMS	1015**	L	59-63	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00105-24		
			S	50-56				
			M	56-59				
			L	59-63				
casă de bicicletă	1818	1015**	S	50-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00107-24		
			M	56-59				
			L	59-63				
			S	50-56			EN 966+A1	1015-PPER-B-00197-22
M	55-57							
sporturi aeropurtate	Highfly (0211)	1015**	L	58-60				

casca de protecție în industrie	NEO PROTECT, Engelbert Strauss: e.s. Forstschutzhelm & e.s. Arbeitshelm, baugleich mit PF 100 AS  1828	1015**	S	50-56	EN 397+A1:2013	1015-PPER-B-00985-19
			M	56-59		
			L	59-63		
casca de alpinist	Jugendfeuerwehr NEO PROTECT 5 IN 1 baugleich mit GAMS	0497**	S	50-56	EN 12492:2012	DPI/0497/2128
M			56-59			
L			59-63			
casca pentru canotaj și sport pe ape repezi	GAMS	1015**	S	50-56	EN 1385:2012	1015-PPER-B-02203-19
			M	56-59		
			L	59-63		
casca de schi	Jugendfeuerwehr NEO PROTECT 5 IN 1 baugleich mit GAMS	1015**	S	50-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00105-24
			M	56-59		
			L	59-63		
casca de bicicletă	GAMS	1015**	S	50-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00107-24
			M	56-59		
			L	59-63		
protecție a feței și vizor	Visier HB 20cm PC	0403**	Uni	-	EN 166:2001 EN 170:2002	11297BES01rev2
	Visier HB 25cm PC antifog	0403**	Uni	-	EN 166:2001 EN 170:2002	11299PUS01rev2
	Gittervisier HB	0403**	Uni	-	EN1731:2006	14265FKS01rev1
	CASCO Face Protection (Typ I und Typ II) - fix und flip-up	0497**	Uni	-	EN 166:2001	DPI/0497/2119
	CASCO Face Protection Comp	0497**	Uni	-	EN 166:2001	DPI/0497/2259
Goggles	PX-10 CASCO eyeprotection type I and Type II	1883**	Uni	-	EN 166:2001	C3047.1CASCO
	PX-85 CASCO protective goggle	0598**	Uni	-	EN 166:2001	F129/965943
protecție auditivă	Gehörschutz HB	1974**	Uni	-	EN352-3:2002	710908-t

**autorități de certificare: \*\***

număr de identificare 1015: SZU, Hudcova 424/56B, 52100 Brno-Melánky, Tschechien  
număr de identificare 0197: TÜV, Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg  
număr de identificare 0497: CSI SPA, Via Lombardia 20, 20021 Bollate (MI), Italia  
număr de identificare 0979: INTERTEK Group PLC, 25 Savile Row, W1S 2ES, London, United Kingdom  
număr de identificare 1974: PZT GmbH, An der Junkerei 48F, D-26389 Wilhelmshafen, Deutschland  
număr de identificare 0403: FIOH, Topeliuksenkatu 41a A, FI - 00250 Helsinki, Finland  
număr de identificare 1883: ECS GmbH, Obere Bahnhofstrasse 74, 73430 Aalen, Germany  
număr de identificare 2789: Pourquery Laboratories, 2 Espace Henry Vallee, 69007 Lyon, France  
număr de identificare 0598: SGS FIMKO OY, Särkiniementie 3, 00211 HELSINKI, Finland  
număr de identificare 0161: ASOCIACIÓN DE INVESTIGACIÓN DE LA INDUSTRIA TEXTIL (AITEX) Carratera de Banyares, 10 - Alcoy (Alicante) 965542200

Satu Mare,

24.10.2024



Manuel Krauter,  
Managing Director

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Declarația de conformitate pentru EIP de categoria I.

Prin prezenta, noi, CASCO GROUP S.R.L., Parc Industrial Sud Nr. 8-81/1, 440247 Satu Mare, România, declarăm pe propria răspundere că echipamentele de protecție individuală enumerate mai jos corespund dispozițiilor der armonizare relevante ale Regulamentului (UE) 2016/425, sub aplicarea normei respective de armonizare enumerate.

Tipul de produs	numele de model	norma aplicată	descrierea normei
ochelari de soare	SX-20 SX-61 BiColor SX-61 Crystal SX-61 Vautron SX-34	EN ISO 12312-1	protecția ochilor și a feței - ochelari de soare și protecție similară a ochilor - partea 1: ochelari de soare pentru uz general
ochelari de schi & vizor pentru cască de schi	FX-80 Magnet Link FX-80 Elastic Band	ISO 18527-1:2021	protecție individuală a ochilor - ochelari de schi alpin;
	FX-70 Vautron FX-70 Carbonic FX-50 AX-30 PC SNOWmask 6 SNOWmask 2	EN 174:2001	
vizori de schimb	SPEEDmask Carbonic SPEEDmask Vautron Master-6/Mistrall2 Klappbrille Spirit Vautron Spirit Carbonic	EN ISO 12312-1	protecția ochilor și a feței - ochelari de soare și protecție similară a ochilor - partea 1: ochelari de soare pentru uz general

Satu Mare,

24.10.2024



Manuel Krauter,  
Managing Director

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Declarația de conformitate pentru EIP de categoria III.

Prin prezenta, noi, CASCO GROUP S.R.L., Parc Industrial Sud Nr. 8-81/1, 440247 Satu Mare, România, declarăm pe propria răspundere că echipamentele de protecție individuală enumerate mai jos corespund dispozițiilor der armonizare relevante ale Regulamentului (UE) 2016/425 cât și normei respective de armonizare enumerate.

Organismul notificat cu numărul de identificare indicat mai jos a efectuat examinarea UE de tip (modul B) și a eliberat certificatul de examinare UE de tip cu numărul indicat.

EIP este supus procedurii de evaluare a conformității modul C2 (conformitate cu tipul bazată pe controlul intern de producție plus verificări supravegheate ale produselor la intervale aleatorii) sub supravegherea organismului notificat cu numărul de identificare indicat.

tipul de cască	denumirea modelului	numărul de identificare autoritatea de	măsura	în cm	denumirea normei	certificatul de examinare de tip nr.
cască de pompieri	PF 112 EXTREME	0497**	Uni	53-64	EN 443:2008 (type A)	DPI/0497/1197
	PF 1000 EXTREME	0497**	Uni	52-64	EN 443:2008 (type B) EN 14458	DPI/0497/1094
	PF 1000 R	0497**	Uni	52-64	EN 443:2008 (type A)	DPI/0497/1136
salvare tehnică	PF 100 Rescue	0299**	S	50-56	EN 16473:2014	PS 19040042
cască de pompieri / cască pentru combaterea			M	56-59		
			L	59-63		
cască pentru canotaj și sport pe ape repezi	1015**	1015**	S	50-56	EN 1385:2012	1015-PPER-B-02203-19
			M	56-59		
			L	59-63		
protecție a feței și vizor	PF 1000 EXTREME PPSU Visier	0497**	Uni	53-64	EN 14458:2018	DPI/0497/1093
	PF 1000 R PC Visier	0497**	Uni	53-64	EN 14458:2018	DPI/0497/2099
	PF 1000 Augenschutz	0497**	Uni	53-64	EN 14458:2018	DPI/0497/1055
	PF 112 PC Visier	0497**	Uni	53-64	EN 14458:2018	DPI/0497/1196
	PF 112 PPSU Visier	0497**	Uni	53-64	EN 14458:2018	DPI/0497/1195

**autorități de certificare: \*\***

număr de identificare 0197: TÜV, Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg

număr de identificare 0497: CSI SPA, Via Lombardia 20, 20021 Bollate (MI), Italia

număr de identificare 0299: DGUV, Zwengenberger Strasse 68, DE - 42781 Haan, Deutschland

Satu Mare,

24.10.2024



Manuel Krauter,  
Managing Director

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASOCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Declarație de conformitate pentru produsele medicale din clasa 1 regula 1

Societatea CASCO GROUP S.R.L., Parc Industrial Sud Nr. 8-8 / 1, 440247 Satu Mare, România, prin prezenta declarăm pe propria răspundere, că produsele medicale enumerate mai jos îndeplinesc cerințele Directivei 93/42 / CEE, utilizând respectivul standard enumerat. Produsele medicale sunt supuse procedurii de evaluare a conformității descrise în anexa VII.

Tipul de produs	numele de model	norma aplicată	descrierea normei
Mască de protecție medicală pentru gură și nas	CASCO Mask 2.0 Art. # 08.2020.52	EN 14683:2019 Typ IIR	Măști de față medicale - cerințe și metode de testare
Mască de protecție medicală pentru gură și nas	CASCO Mask 2.0 Art. # 08.2020.54	EN 14683:2019 Typ IIR	Măști de față medicale - cerințe și metode de testare
Filtru de schimb pentru masca de fata medicala	Ersatzfilter für CASCO Mask 2.0 Art. # 08.2020.53	EN 14683:2019 Typ IIR	Măști de față medicale - cerințe și metode de testare

Laborator:

număr de identificare 0370: LGAI TECHNOLOGICAL CENTER, S. A./Applus, Campus UAB, Apto Correos 18, 08193 BELLATERRA, Spain

Valabil pentru toate loturile livrate de la:

01.09.2020

Satu Mare,

24.10.2024



Manuel Krauter,  
Managing Director